

LA TOPONYMIE : Qu'ei aquò ?

La toponymie est une science qui a pour but d'étudier l'origine des noms de lieux d'un pays et d'en expliquer le sens. La micro-toponymie étudie le nom des lieux-dits (hameaux, fermes, chemins...).

La patronymie ou anthroponymie étudie le nom des personnes. Anthroponymie et toponymie sont très liées car l'on a forgé souvent un nom de lieu à partir d'un nom de famille et vice-versa.

Nous noterons que certains noms de lieux sont difficiles à décrypter et que l'on doit souvent se contenter d'émettre une hypothèse d'interprétation en attendant d'obtenir enfin une explication définitive.

Remarques préalables

Les noms de lieux de notre région furent formés dans les premières langues connues et parlées en pays d'Oc (ligure, ibère, celte ou gaulois et surtout le latin), d'autres viennent de mots germaniques importés au fil des invasions successives, d'autres naquirent à l'époque romane, du Vème au Xème siècle.

Ces mots se retrouvèrent en occitan dont les premiers écrits datent du Xème siècle. C'est à cette époque que se multiplièrent les formations occitanes qui sont les plus nombreuses et les plus connues.

Le français est une langue qui pénétra seulement récemment l'Occitanie. Ainsi, ce n'est que depuis une centaine d'années que se formèrent les noms de lieux en français (Ex : Bellevue, Jolimont).

Les noms occitans sont encore majoritaires dans tous les pays d'Oc. Toute étude toponymique d'un terroir nécessite donc une connaissance minimum de l'évolution de son histoire et de sa langue.

La toponymie est un outil précieux qui nous offre une foule de renseignements sur la nature du sol, le relief, la faune, la flore, l'exposition des terrains, les cultures, les manifestations de l'activité humaine, l'évolution des paysages, l'économie, l'histoire...

Quelques racines ou exemples caractéristiques :

Les plus anciennes racines toponymiques sont sans doute celles qui décrivent le paysage :

1. racines pré-indo-européennes :

- ▶ l'eau : des racines signifiant "eau", "cours d'eau"... ont désigné bien des rivières de nos régions - Tarn : racine **TAR** + suffixe **-NO**...

Le suffixe **-ONA** = "cours d'eau" que l'on trouve dans Garonne, se retrouve dans la Dronne (Dordogne) et la Drôme.

Autres racines pour désigner l'eau : **SOR / AS / DUR - DOUR** (Adour) / **AR** (Arrats).

- ▶ La nature du sol : racines issues du Méditerranéen :

Racines **KAL / KAR** = "Pierre / Roche" / **QUER - QUIER** (Variantes : **CHER / CHIER**) / **CLAP** = "Tas de cailloux" / **CALM** "Hauteur plate" / **CANT** = "La pierre".

- ▶ le relief : racines venant de l'Ouralo-altaïque ou de l'Alpin :

Racines **ALP** (variantes **AUP / ARP**) = "Haute montagne" / **PIC / PIT** = "Montagne pointue" / **SARR / SERR** = "Montagne allongée" / **CUC / TUC / TRUC / SUC** = "Montagne arrondie".

Un exemple particulier : Garonne : Racine **GAR** = Pierre + **ONA** = Cours d'eau : "Rivière caillouteuse".

2. Racines indo-européennes - noms communs d'origine celte (ou gauloise)

Artiga : terre défrichée / **broth** : bosquet / **casse, casso** : chêne / **barta** : broussaille / **clòt, cròs** : creux / **cava** : grotte / **grava** : gravier / **lauza** : ardoise.

3. Noms Latins

Les toponymes d'origine latine sont très nombreux. Ce sont surtout des noms de personnes suivis d'un suffixe latin (**-anum, -anicum / -one...**) ou gallo-romain (**-acum**) signifiant « la propriété, le domaine ».

- ▶ a) Noms en **-ac** : suffixe **-acos** (gallo-romain **-acus**) à compter du IIe s. de notre ère.
- ▶ b) Noms en **-an**, du suffixe latin **-anum**. Marsan : domaine de Martius / Pompignan (Pompinius) / Corneillan (Cornelius) / Samatan (Samatius) / Frontignan...
- ▶ c) Noms en **-us** (surnoms) et en **-ius** (noms de familles : gentilices) : Aubin (domaine de Albius), Crespin (Crespius)...

4. Noms germaniques

- ▶ a) Noms en **-ens** du suffixe germanique **-ingos** (appartenance), qui a donné en occitan **-ens, -encs, -enx** : Escatalens (de Scatalo). De la même origine Brugnens, Noulens, Ramouzens, Flammarens, Urdens (Gers), Tonneins (L & G), Morcenx (Landes),...
- ▶ b) Noms communs **germaniques** ayant donné des toponymes : **bòrda** : cabane, ferme / **bòsc** : bois / **garda** : défense / **sala** : résidence seigneuriale.

5. Noms occitans

- a) Le relief :
 - ▶ **Plana, plan** : plaine, plateau / **sèrra** : colline / **mota** : butte / **mont** : mont, hauteur.
 - ▶ **Podium** (latin) : hauteur, donnera **Puèg, Poi** (Gascogne), Poipetit (Gascogne) francisé en Pouypetit...
 - ▶ **Vath** (vallée), Malavath, la Valeta, La Riba, Autariba (Auterive) / **Coma** (Gascogne) : la combe...
 - b) L'orientation :
 - ▶ **Sorelhat, solan** : l'adret (sud) / **paguèra** : l'ubac (nord) / **davant** : levant (l'est) / **darrèr** : couchant (l'ouest).
 - c) L'eau :
 - ▶ **Aiga** : l'eau / **buc, buguet** : source ou ruche / **dotz** : source / **font, hont** en Gascogne : source, fontaine / **Isla** : île - L'Isla de Haut (L'Isle-en-Dodon, en amont sur la Save), L'Isla de Baish (L'Isle-Jourdain, en aval) / **riu, arriu** : ruisseau / saut : cascade / **varat** : fossé.
 - d) La flore :
 - ▶ **Aubar** : saule blanc / **barta** : terrain couvert de broussailles / **casse, casso** : chêne / **castanhèr** : châtaignier / **hrèisho** : frêne / **mesplèr** : nêflier / **noguèr** : noyer / **perèr** : poirier / **romèc, arromèc** : ronce / **rosèr, arrosèr** : rosier / **seuva** : forêt / **toja** : ajonc épineux.
 - e) La faune :
 - ▶ **Auriòu** : loriot / **craba** : chèvre / **hormic, ahromic** : fourmi / **garia** : poule / **graulha** : grenouille / **paloma** : pigeon ramier / **vaca** : vache / **vop** : renard...
 - f) Agriculture, industrie :
 - ▶ **Coderc** : pâture près d'une ferme / **erm** : désert, lieu inculte / **harga** : forge / **lana** : lande / **teulèra** : tuilerie / **vergèr** : verger / **vinha, vinhau, vit** : vignoble.
 - g) Les chemins, les routes :
 - ▶ **Camin** : chemin / **Carrèra** : rue / **Còsta** : côte / **Estrada** : route / **Horca, Horquet** : carrefour / **Peirada** : route empierrée / **palanca** : passerelle / **Viòt** : sentier.
 - h) L'habitation :
 - ▶ **Barraca, casa, cabana** : habitations médiocres / **bòrda** : ferme / **cortada** : cour, ferme / **Ostau, maison** : maison / **sala** : demeure seigneuriale.
- Le Latin **villa** (maison de campagne, ferme) est devenu **vila / villa** (hameau, village) puis au XIIIème, agglomérations jouissant de certains privilèges. **Borg** : bourg / **Barri** : faubourg, ou hameaux près d'une agglomération / **castel, castèth** : petites villes fortifiées à la suite de la Croisade contre les Albigeois, ou de la guerre de Cent Ans.
- i) Titre honorifique :
 - ▶ **"En"** : Monsieur ; **"Na"** : Madame

Que semblent plutôt décrire les noms de lieux les plus anciens ? Donne quelques exemples de racines.

Connais-tu 1 ou 2 exemples de toponymes (noms de lieux) venant de racines d'origine indo-européenne ? D'origine latine ?

Saurais-tu retrouver la signification des noms suivants : solan / casso / bòrda / arriu / teulèra ?

Peut-on donner facilement l'origine et la signification de tous les noms de lieux ?

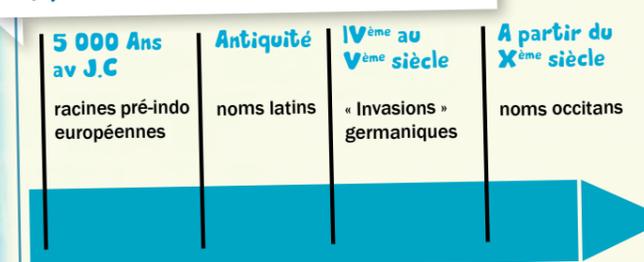
LEXIQUE

Suffixe : un affixe est un élément court que l'on ajoute à un radical pour former un mot. On distingue le préfixe, qui se place avant le radical, du suffixe, qui se place après le radical. Ex. : in-flamm-able, mé-contentement, a-breuv-oir, etc.

Faune et flore : la biodiversité correspond à l'ensemble de la diversité du monde vivant. Elle englobe la faune et la flore, c'est-à-dire la totalité des formes que prennent les êtres vivants (animaux, végétaux, micro-organismes) au sein des environnements dans lesquels ils évoluent et se multiplient...

Plurilinguisme : le mot multilinguisme décrit le fait qu'une personne ou une communauté soit multilingue, c'est-à-dire qu'elle soit capable de s'exprimer dans plusieurs langues...

FRISE CHRONOLOGIQUE



Gèrs Gasconha

Lanas

Òlt e Garona

Capvath

Darrèr

Capsus

11

ÉLÉMENTS DE TOPONYMIE 2/2



Tarn e Garona

Pireneus Atlanticcs

JEU

1. A partir d'une carte du Gers, relève sur un tableau à 2 colonnes les noms des villages et villes terminés par **-ac** (exemple **SIRAC**), et puis par **-an** (exemple **MARSEILLAN**).

2. Essaie d'imaginer les noms de personnes correspondant à quelques-uns d'entre eux.

Pireneus Hauts

Hauta Garona

LE TERRITOIRE ET SES PARTICULARITÉS

GEOGRAPHIE

